

# Tempus600®

## ءالءل ابراءء

ءلاءل اءاسارد



Sample Transport

# لقن مظنل نم آو عيرسو قوئوم ليدب يديلققتلا مدلا تاني ع

ليلققتلا لبق امب قلعقتلا قشلا لكذ يفا امب ،هيدل يلاحلا تدمتوملا  
عزجلا لمشييل تدمتوملا ليغشقتلا قاطن عيسوتو ،ربتخملا نم  
ربتخملا نم ليلققتلا دعب امب قلعقتلا

مدلا تاني عيل صصخمو نم آو عيرسو لقن مظنل يلا يفاشتستملا اجاتحت  
يلاشم لح هنال Tempus600® مظنل يفا رامشتستالار رقت دقو

زاجنل تقو ضرفخ دقو أيونس نيع 100000 يلاوح لقنل مظنل موقوي  
تقيقد 15 يلاوحب يلامجالا لمعلا

ربتخملا لمع ريس نيسحت يلع لمعت Tempus600® نم مظنل ععبرا  
هتافكو يكيينيلكالا

دئوفا بلسب اهيدل تدمتوملا ليغشقتلا قاطن يفاشتستملا تحسو  
ععبرا يلا دحاو Tempus600® مظنل نم لقتنا ،طقف دحاو ماع يفو

اضعب امهضعب نالمكي لقنلل نافلتخم نامظنل كانه  
عم جمدا تبتأ دقو يديلققت لقن مظنل لعفلا يفاشتستملا يدل  
ناف ،هيديلققتلا لقنل مظنل نراقمو .هجاجن Tempus600®  
يلا لصفال لكشب مكحتلاب يفاشتستملا حمسي Tempus600®  
هيلمعلا



## يدحتلا

صصخمو نم آو عيرسو لقن مظنل يلا يفاشتستملا اجاتحت  
مدلا تاني عيل

- تدمتأ فادستساو عيساسال ربتخملا تادعم تدمتأ ديدحت  
لامكلا ربتخملا تادعم
- مسقو ئراوطلا مسقو ابطل عرسا عيساسا هيربتخم قمدخ  
ماروالاو مدلا ضارمأ بط

## لحلا

تاني عيل عم لامعتلا تدمتال Tempus600® مظنل ليغقتا  
اهلقنو تريغصلا هكيينيلكالا

- عورشم نم عزجك دحاو Tempus600® مظنل طخ بيكرت  
متميقة يورل صصرفو يلاشم لح وهو ؛هلامكلا تدمتال  
هامله فاضملا

## ايازما

- هب وبنيتلا هيلباقو لمعلا زاجنل تقو عيرست
- هجاجنل يفا تدمتوملا لمعلا ريس تايلمع نيسحت  
ربتخملا او
- يديلققتلا لقنل مظنل يفا يوصقلا لامحال ليلقت  
هيلمعلا تبقارم نيسحت



## كيجلب ،تنغ ععاج يفاشتستم

- > هباجيلا براجت طقف انيدل ،هبيكرت ذنم  
Tempus600® مظنل عم
- > فوتس كينوريو روتكدلا روسيفوربلا ،  
يربخملا بطل مسق يفا ربتخم ريديم  
كيجلب ،تنغ ععاج يفاشتستمب

# بط مسق يف مزالا ني مثالا تقولا ريفوت ةجرحلا تالاحلل لافطالا

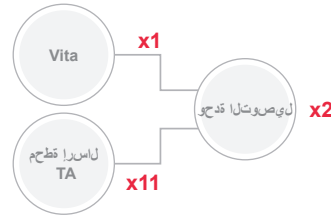
اهل عباتلا ةجرحلا تالاحلل لافطالا بط مسق يف Tempus600® ماظن تالاحلا مد تانيع ليلحت ةيلمع عيرست يف لثمتي يسير فدهب ربتخما يف ةجرحلا.

Tempus600® ماظن لال خ نم مسقلا نم تانيع عيجم لاسر! متي ،مويلا قرغتسي .هبيكرت ذنم ايرهنش ةني ع 1200 لي غشش ب ماظنلا موقوي . امم ،ةجرحلا تالاحلاب ةصاخلا تانيع لطلق ةينات 40 لقنلا نمز يف مهست يتلا لماوعلا دحأ ومو . ةقويقد 60 - 30 ريفوت ىلا يدوي .جالعلا نيسحت ىلا يدوتو تقولا نم ريبك ردق ريفوت

ةلكشم تسيلا قري غصلا بيبانالا  
ةصاخ قري غص بيبانالا يف تانيعلا عمج متي ،لافطالا بط مسق يف ،ةيطيرشلا زومرلا تاقصل لمب قري غصلا بيبانالا زوي متي ،ةيطيرشلا زومرلا تاقصل لمب اضيا ةزيمم ربكأ بيبانالا يف عضوتو ربع قري بگلا بيبانالا هذ لاسر! متي .نمألا لقنلل اهتبيشت متيو

تتمتؤملا Systemx / GLP ةمظنأ راسم يف اهعضوو Tempus600® ماظن ،انه نمو .صاخ جارخ! مسق يف اهعضوو اهلي جستب موقوي يذلا ،لمالكاب قيقدا ليلحتلا ةيلمع يف ايودي اعم لماحتلا متي

لمعلا اراجلا Tempus600® ماظن لمعلا مقاط مدختسي ةيويحلا ءايميكللا يئاصخأ ،بورسياه سنني هب حرص امل اقفو مهالا ريثاتلا لثمتي ،،هناف غنيدلوك يفش تسم يف ةيكنينيلكالا نيعتي دعيل منأ يف لمعلا مقاطلا ةيويحلا ةينيتورلا لامعلا ىلع تارم ةدع ربتخما ىلا اهلقنو لافطالا بط مسق نم تانيعلا ذخأ مهيلع ءاقبلالا نالا منالكابف .رتم 600 اهدق ةدوخو باهذ ةلحر يهو ،مويلا يف ىلا لاسر! Tempus600® ماظن مادختساو تانيعلا عمجو مسقلا يف ،اهلي لحتب موقويو تانيعلا هذ عم لمعلا مقاط لامعتي ثي ح ربتخما



## يدحتل

بط مسق نم ةجرحلا تالاحلا مد تانيع ليلحت ةيلمع عيرستل  
ةجرحلا تالاحلل لافطالا

## لحلا

2013 ماع يف Tempus600® ماظن ببيكرت!

## اي ازملا

- لقنلا ةيلمع يف قرغتسما تقولا ريفوت
- تقولا ريفوت - ةلوانملا داعبستا
- دح ىندأ ىلا مدملا لالحن رطخ ليلقت



## كرامن دلا ،غنيدلوك يفش تسم

- > ةعرسلا يف يسيرلا نيسحتلا لثمتي ةينالكامل ارظن مدملا لالحنأ ةبسن ضافخنو يذ نم ريثكب عرسأ وحن ىلع تانيعلا لقن .لبق
- > ةيويحلا ءايميكللا يئاصخأ ،بورسياه سنني ةيكنينيلكالا

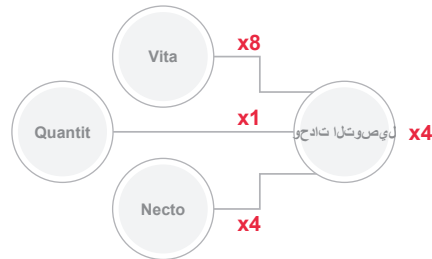
# لمالك لآب ءتم مؤملا ءاربت خملا ربكأ دحأ Tempus600® ءمظنأ مدختسي ابوروأ يف

ءمظنأ نم اماظن رشع ءئالء جرببس يف يفش ءسم لءحف ، 2015 ماع ذنمو نم دحاو اماظنو Nectos نم ءعبراو Vitas نم ءينامء - Tempus600® ءادعم ىلإ رشابم قفءء يف ءانفءلا لسرء ءءالو - Quantit ىلإ ءقءقء ىوس لقنلا قرءءسي ال .لمالك لآب ءءمءؤم ءفربء خم اءب ؤبءءلا نم ءمف يف ءءلا ءعبرسلا لقنلا ءاقوأ نأ امك ،ن فءقءقء ءءالء ءل ءقو ىلء ءاقبإلإ لءكء ءلءءلأ ءل ءلءلأ ءفلمعب ءنرءقم ءءحاو ءعاس نم لقأل ءباجءسالا

لمء رفس عم ، عرسأ ءقو يف مهجورءو ىضرملا جالع مءف ، موفلأو زفءء مء امك .ماع لكشب يفشءسملأ ءاحنأ عفم ج يف لصفأ

مءن كمف ءصصءملا ماسقألأ يف ءابءال نأل ، ففءفن فلكبالأ طفءءملا فقلء نم ءعاس نوضء يف جءائءنلأ ىلء لوصءلأ ىلء ءامءءال لءلءءلأ نم فلءءم عون 300 نم رءكأل كلءو ، ءانفءلا ربءءملا

عفرسو رقفءسم ءباجءسا ءقو لقنلا ءاقوأ نأ امك ،ن فءقءقء ىلإ ءقءقء ىوس لقنلا قرءءسي ال ءلءءلأ ءلءلأ ءفلمعب ءنرءقم اءب ؤبءءلا نم ءمف يف ءءلا ءعبرسالا ءءحاو ءعاس نم لقأل ءباجءسالا ءقو ىلء ءاقبإلإ لءكء



## فءءءل

عرسأ ءباجءسا ءاقوأ عم ، ففشءسملل ىلءء ءءوء نامض مء ءنفع نوفلم 10 لءلءلأ

## لءلأ

ربءءملا اماظن ءلصءملا Tempus600® لقنلا ءمظنأ ءفءءء ءمءمءملا

## افازملا

- ؤبءءل ءلباقو ءعبرس ءباجءسا ءاقو
- رابءءلأ جءائءن عفم ج مفلسء مءف - عرسأ ءاصفءءء ءءحاو ءعاس لالء
- ىضرملا لصفأ قفءءو لصفأ لمء رفس
- ءاربءءل ءافولوأ ءضول ءءءال



## كفرامءلأ ، جرببس يف ففشءسم

- > ن فف زف فءمءلأ ىلإ ءءء كانه ءءء مل ءفولولأ ءا ذءانفءلأ ءفن فءورلأ ءانفءلا عفم ج جءائءنلأ عفم ج نلأ ، ءراولأ ءانفءلأ ءعب ءعاس نوضء يف ءءامء ءافولولأ ربءءملا ىلإ لوصولأ

- > ءافمفكلأ ءءئر ، نسرال ءراجس نورب فلفه ءفوفءلأ ءافمفكلأ مسق يف ءفوفءلأ ، جرببس يف ففشءسم ، ءفءفن فلكبالأ كفرامءلأ

# قفدت تاقوا عم مدلا تاني عمل عي رس لقن لضفا ةباجتساو

Skåne ةعماج يفش تسم يف Skåne يربخمل بطلا ةقطنم ةرادا تترق  
Tempus600® Vita ماظن ةبرجتو Tempus600® Vita ماظن يف رامثتسال  
تاني عمل عم لماعتلل تمتموملا ليغش تال نم اهتاج ايتحال لحك Necto  
اهل يلحتو اهلقنو ةريغصل ا ةيكي نيلك اإل

ربت خمل يف اوارج ا متي يتلا تال يلحتال زاجن ا تقو حبصا ،مويلاو  
ةيديات عال تاني عمل ا صقأ دحك ني عاس ايموي ةعاس 24 رادم ا ع  
ةباجتسال تاقوا نوكت ام ابل اغ .ةل جاعال تاني عمل ا ةدحاو ةعاسو  
قرشابم Vita ما دختساب ا وراوطلا مسق نم اهلاسر ا متي يتلا تاني عمل

اإل ا قني عمل ا ذخا تقو ذنم نال انكلو ،ةقني قد 60 نم لق ا ربت خمل اإل  
ةزهاج جئاتنلا هيف نوكت يذلا تقولا

أباي او أباهذ يشمل او تقولا نم ري بلكل ا ريفوت  
،تاني عمل ا ب ةل يوط تافاسمل ريسلا اإل ا نوفظومل ا رطضا تاونسل  
مدلا عيمجتو تاني عمل ا مال تسا نك ا م نم دعاصمل ا يف تاني عمل ا لقنو  
ما دختساب لذل لك نع ا نغتسال ا مت .يضرال ا قباطلا يف ةدوجومل ا  
Tempus600® Vita و Tempus600® Necto.



## ي دحتل

نم ةدروال تاني عمل ا وراوطلا ةفرغ نم تاني عمل ا لقن نيسحت  
نيم ا عمل ا نيسرامل

## لحل

تاني عمل ا عم لماعتلا ةتمتأل Tempus600® ماظن لي عفت  
اهلقنو ةريغصل ا ةيكي نيلك اإل

## اي ازملا

- تاني عمل ا ريبلكل ا قفدتلا لدعم ا ع ةل اعفلا قرطيسلا
- ربت خمل ا يفو حانجل ا يف لم عمل ا ريس نيسحت
- ةباجتسال ا تاقوا ليلقت
- ا رخال ا تامول عمل ا ايجولونكت ةمظن او جذامن عم لم ا كتلا  
تايل عمل ا و ةيني تورال ا لم عمل ا نيسحتل



## ديوسلا Skåne ةعماج يفش تسم

- > ةجل اعلم موقن ان ا يه Necto ماظن دئ او ف  
يف تاني عمل ا لاسر او ريبك قفدت لدعم  
تاربت خمل ا اقلتت ا شجب ،مظنتنم قفدت  
مظنتنم قفدت يف تاني عمل ا
- > ريبخ ا لام ع ا روطم ،زري ناه رتيب  
ةقطنم Skåne ةعماج ، ايجيت ا رتسا  
ديوسلا ،ةي م ل ق ا ل ا تاربت خمل ا

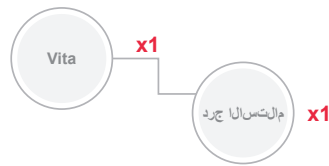
# يضرمل تالاحل عرسأل جالعل نأل احبصأ يفش تسم يف ةعقاو ةقيقح ،لقأ دراومب ،ةحل مل ريهش يل اطيإ

ةديجل تايفش تسم مل دحأ وهو – وليجنأل ليد لادي بسوأ يفش تسم يف  
– ايل اطيإب ةيقدن بلل ةنيدم يف ةيلاعل اهتاي نقيت ب زيمنت يتل  
يزاوطلا ةفرغ يف يضرمل راطنتا تاقوأ ليلقت يف ةادلل تبغر  
لقأ دراومب جالعل نيسحت سفن تقولا يفو (ER).

مبتي ،أيلاحو .يدحتل اذل بسان مل لحلل وه Tempus6000 ماظن ناك  
يلإ يزاوطلا ةفرغ نم ،يرخال ولت ةدحو ،ةرشابم مل تانيع لاسرإ  
ليلحتل جئاتن ميلست ةيلمع عيرست يلإ يدؤي امم ،ربتخمل  
مت ،يزاوطلا ةفرغ سيئر ،ادازور روتكدلل أقفوو .اهتداعو اهتجالعمو  
دراومب ةقيقد 20 يلإ 40 نم مل تانيع ةجلاعم تقو يلماجل ليلقت  
نم ةلجالعل تانيع لقلبن نأل دعب نوفظومل موقوي الأ بجي .لقأ  
مسلال لجاد ءاقبلل مهنكمي ،كلذ نم ألدب – ربتخمل يلإ يزاوطلا ةفرغ  
لضفا لكشب يضرمل ةياعرو مهب صاخلا

نإ .اهفيلغت كفسو تانيع لقلبن ةديجل ةركتبلل ةقيرطل  
ةيلمع لحم لحت ملل تانيع لقلبن ةديجل ةركتبلل ةقيرطل  
تانيع ناك .أقبسم اهعبتي لمعلل مقاط ناك يتللا ديلا ب ميلستل  
مبتي لقلبن ناكفو .ةصاخ ةيواح يف عضوتو ،دحاو ناكم يف عمجت مل  
نم ملل بحس يمصختم يدل تقولا رفوتني امذن ع وأ ةرورضل دنع  
ربتخمل يلإ رابتخال بببان أب ةئلممل ةيواح لقلبن ةدروأل

يف لمعن اننإ: "يزاوطلا ةفرغ سيئر ،ادازور /د لوقوي ،دصلل اذه يفو  
نوفظومل دعيل ملبثي ةيرشبلا دراومل ريفوت يلع ساسأل  
ءانبو .ربتخمل يلإ ملل تانيع لقلبن يف تقو ءاضق يلإ نيرطضم  
لوقيو ،عرسأ تقو يف رابتخال جئاتن يلع ءابطلل لصحي ،كلذ يلع  
"يزاوطلا ةفرغ يف يضرمل راطنتا تقو



## يدحتل

يزاوطلا ةفرغ يف يضرمل راطنتا تاقوأ ليلقت  
لقأ دراومب جالعل نيسحت ،سفن تقولا يفو

## لحل

2017. ماع يف Tempus6000 ماظن بكفرت

## ايازم

- 50 ةبسنب ملل تانيع ةجلاعم تقو يلماجل ضافخنا  
يف يضرمل راطنتا تقو ليلقت يلإ يدؤي امم ةئلملاب  
يزاوطلا ةفرغ
- لقلبن يلإ نيفظومل راطنلا مدعل ةيرشبلا دراومل ريفوت  
ربتخمل يلإ ملل تانيع
- ةئلفلاب دوعي امم رابتخال جئاتن يلع لوصحلا ةعرس  
يضرمل يلع



## ايل اطيإ ،وليجنأل ليد لادي بسوأ يفش تسم

- > ملل تانيع ةجلاعم تقو يلماجل ليلقت مت  
امذن ع .لقأ دراومب ةقيقد 20 يلإ 40 نم  
،ةركبم رابتخال جئاتن يلع ءابطلل لصحي  
ةفرغ يف يضرمل راطنتا تقو نوكي  
لقأ يزاوطلا
- > يزاوطلا ةفرغ سيئر ،ادازور روتكدل

# مدلا تانيعل لاعفلا لقنلا نمضي لكشب عرساً ليلحت جئاتن يلعل لوصحلا ظوحلم

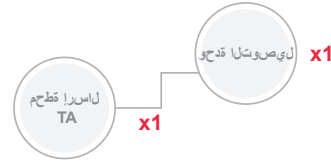
تديدلجا تايفشستسمل دحاً وهو - وليجنأ ليدل اديبسوا يفشستسم يف  
- ايلاطيإب ةيقدنبلال ةنيديم يف ةيلاعلا اهتايينقتب زيمتت يتلا  
يزاوتلا ةقصرغ يف يضررمل راطتنا تاقوا ليلقت يف ةرادلا تبغر  
لقاً دراومب جالعل نيسحت مسفن تقولا يفو (ER).

مبتي، أيلاحو. يدحتلا اذل بسانملا لجال وه Tempus600® ماظن ناك  
يلإ يزاوتلا ةقصرغ نم، يرخألا ولت قدحو، ةرشابم مدلا تانيع لاسر!  
ليلحتلا جئاتن ميلست ةيلمع عيرست يلإ يدؤي امم، ربتخمل  
مت، يزاوتلا ةقصرغ سيئر، ادازور روتكدلل أقفوو. امتداعوا امتداعمو  
دراومب ةقيدد 20 يلإ 40 نم مدلا تانيع ةجلاعم تقو يلامج! ليلقت  
نم ةلجاعلا تانيعلا لقنبل نألا دعب نوفظوملا موقوي الأ بجي. لقاً  
مسلقلا لجاد ءاقبلال مهنكمي، كلفذ نم ألدب - ربتخمل يلإ يزاوتلا ةقصرغ  
لضفا لكشب يضررمل ةياعرو مهب صاخلا

نإ. اهفيلغت كفو تانيعلا فيلغت يف تقو ءاضقل ترورض الو  
ةيلمع لحم لحت مدلا تانيع لقنل تديدلجا ةرقتبملا ةقيرطل

تانيع تناك. أقبسم اهعبتي لمعلا مقاط ناك يتلا ديلاب ميلستلا  
مبتي لقنل نالكو. ةصاخ ةيواح يف عضوتو، دحاو ناكم يف عمجت مدلا  
نم مدلا بحس يصصختم يدل تقولا رفوتني امذن ع وأ ترورضلا دن ع  
ربتخمل يلإ رابتخال ببباناب ةيلتمملا ةيواحلا لقنل تدروالا

يف لمعن انن!»: يزاوتلا ةقصرغ سيئر، ادازور ادلوقوي، ددصلا اذه يفو  
نوفظوملا دعي مل ثيح ةيرشبال دراوملا ريفوت يلعل ساسألا  
ءانبو. ربتخمل يلإ مدلا تانيع لقنل يف تقو ءاضقل يلإ نيرطضم  
لوقيو، عرساً تقو يف رابتخال ةجيتن يلعل ءابطلال لصحي، كلفذ يلعل  
"يزاوتلا ةقصرغ يف يضررمل راطتنا تقو



## يدحتل

مب موقوي ناك يذلا مدلا تانيع لقنل قرغتسمل تقولا ريفوت  
ربتخمل يلإ يزاوتلا مسق نم افظوم

## لحل

يف هعون نم لوألا - 2014 ماع يف Tempus600® ماظن بيكرت  
ايناملأ.

## ايازمل

- مدلا تانيع لقنل يف قرغتسمل ريبكلا تقولا ريفوت
- تريبك ليمحت تدحو يف ةرشابم Tempus ليمحت مبي
- تاءارجالاب ةنراقم ةنيلعل ةقئاف ةدوج تارابتخال رطنت  
لقنل قباسلا



## ايناملأ، دل افسف يارغ ةعماج بطةيك

- > تقولا يلامج! نم ةقيدد 30 رفوي هن!  
ةيزهاج يلإ ةنيلعل بحس نم ءدب قرغتسمل  
ليلحتلا ةجيتن
- > ريديم، كيون سايتام / بيبط روتكدلا ذاتسألا  
تاربتخمل

# نوكت ، تانيعلا بحس نم ةقيقد 20 دعب ةزهاج ليلحتلا جئاتن

فصاخلا مدل تانيع ةجلاعم تقو نم ديدجلا يلخادلا لقنلا ماظن للاق  
يناث يهو - ولوا ةنيدم ، ولوا يفشتسم يف (ER) ةراوطلا ففرغب  
ادنلن يف يفشتسم ربكأ

ليلقت ىلع ولوا ةعماج يفشتسم مدل تانيعل عيرسلا لقنلا دعاس  
لوصولا نم قئاقد نوضغ يف ةراوطلا ففرغ يف يضرمل اقب دم  
للقي امم ، ربتخمل اىل ةراوطلا مسبق نم اهلقنو مدل تانيع بحس متي  
تانيعلا ةيزهاج لكذ نع جتن يو . ةجرحلا تالاحلا تانيع ةجلاعم تقو نم  
جئاتن يقلت نيح اىل تانيعلا بحس تقو نم ةقيقد 20 نوضغ يف  
ليلحتلا .

ةيويحل ايميكلا يئاصخا ، وتهيل انيت لوقت ، نأشلا اذه يفو  
ربتخم زكرمب ففرتشملا ةيدلبلا تامدخ يرفوم دحاو ، ةيكيينيلكلا  
ةياغلل اءادعس نويرييرسلا ءابطلال ناك دول ، (NordLab) ادنلن لامش  
صاخلا مهماظن ءارش اودارا مهنا ىتح ، Tempus600 ماظن جئاتن  
نم اهيل لوصحلا كنكمي قاطبلا ىلع ةظحالم لضفا هذو . جانجلا  
"كئالمز ."

لاقتنالا ةيلمعل سلسلا مدقتلا  
اىل اوبهذ ، Tempus600 ماظن لحن تاربتخمل اءادعس امهنع  
نع اوبرعأ دقو . Tempus600 ماظن لمع ةيفيك ففرعمل كرامنلا  
يفشتسملا ةزاد تترق ، 2016 ماع يفو ، ماظنلا ةيلاعفل مهرورس  
Tempus600 Vita يف رامثتسال

دعو دقو . ددحمل تقولا يف بيكرتلا ةيلمع تمت . :وتهيل انيت لوقت  
ةيلمع زجنا دقو ، نيحوبسأ لالخال لملكاب ماظنلا بيكرتت دروملا  
، ريخات ياشدحي ملو ةسلسب ءيش لك مت دول . دعو امك بيكرتلا  
"الملكاب ةيلمعلا ءياغلل اءادعس انكو ."



## يدحتل

ةراوطلا ففرغ يف يضرمل اقب دم ليلقت

## لحل

ةطقن نم ةجرسلا قئاف طخ وهو ، Tempus600 ماظن بيكرت  
ةيزهاج لكذ نع جتن يو . مدل تانيع لقنل صصخم ةطقن اىل  
اىل تانيعلا بحس تقو نم ةقيقد 20 نوضغ يف تانيعلا  
ليلحتلا جئاتن ةيزهاج نيح

## ايازم

- ابيرقت ةقيقد 20 ل تانيعلا ةجلاعم تقو ليلقت يدوي  
دح اىل ةراوطلا ففرغ يف يضرمل اقب دم ليلقت اىل  
ريس نيسحت لالخن نم عءابلا ريكفتلا معدى امم ، ريبك  
تاءارجال او تايلمعلا نيسحتو لمعلا
- ةيواهلا بيبانالا ةمظناب ةنراقم لس او عرسا لقن  
ةيديلقتلا



## ادنلن ، ولوا ةعماج يفشتسم

- > يهو - مهل ماظن ءارش يف نالا انوالمز بغري  
لوصحلا كنكمي قاطبلا ىلع ةظحالم لضفا  
كئالمز نم اهيلع
- > ةيويحل ايميكلا يئاصخا ، وتهيل انيت  
(NordLab) ةيكيينيلكلا



# انيمث اتقو رفوي طيسبو عيرس ل ح

ةفوي حل ءايم يكل ا مسق ري دم ، ي ل ا د يكي سي روي س نوغ ح ضر و ا امك ماظن ه ن ا ، : ال ئاق جي ورن ل ا يف رغن افان ت س ء عم ا ج ي ف ش ت س م ، ء ي ب ط ل ا ، ل ع ف ل ا ب ء م ئ ا ق ل ا ي ف ش ت س م ل ا ي ف ا ن ي د ل م ب ي ك ر ت ل م س ل ا م ن ا ل ك و ع ئ ا ر ، ” ري غ ص ب ي ب ا ن ا ط خ ل ل ا ل خ ن م ر ب ت خ م ل ا ب ح ا ن ج ل ا ل ي ص و ت ع م ”.

ب ي ب ا ن ا ل ا ء م ظ ن ا ب ء ن ر ا ق م ط ي س ب و د ي ج ل ح و ه ف ، ك ل ذ ي ل ع ء و ا ل ع و ، ل ا ء ء ا ح ل ا م د ع ل ا ر ظ ن ت ق و ل ا ر ف و ي م ن ا ل ء ي د ي ل ق ت ل ا (PTS) ء ي ء ا و ه ل ا . ” ا ه ف ي ل ع ت ك ف و م د ل ا ت ا ن ي ع ف ي ل ع ت ”.

ء د ي د ج ء ي ن ي ت و ر ل م ع ء م ظ ن ا  
ل ا ء ت ا ن ي ع ل ا ل ق ن ي ل ع م د ل ا ت ا ن ي ع ب ح س ص ص خ ت م د ا ت ع ا ، ك ل ذ ل ب ق  
ن ي ت ع ا س ي ل ا ن ي ت ع ا س ن م ء د ا ع م ت ل و ج ق ر غ ت س ت ث ي ح ر ب ت خ م ل ا  
، ي ر خ ا ل ا و ل ت ء د ح ا و ، ر ا ر م ت س ا ب م د ل ا ت ا ن ي ع ل ا س ر ا م ن ك م ي ، ن ا ل ا و . ف ص ر ن و  
ج ئ ا ت ن ي ل ع ل و ص ح ل ا و ، ر ب ت خ م ل ا ي ل ا ء ء ر ش ا ب م ت ا ن ي ع ل ا ل ق ت ن ت ث ي ح  
ع ر س ا ل ك ش ب ل ي ل ح ت ل ا

ة ف ي ه ن م ا م ا م ت ب س ا ن ي ” Tempus600® : ي ل ا د ي ك ي س ر و ي س نوغ ف ي ض ي و  
ء عم ا ج ي ف ش ت س م ي ف ا ه ل ا ق ف و ل م ع ن ي ت ل ا ي ع ا د ب ا ل ا ر ي ك ف ت ل ا  
ل ا س ر ا ء ع و ر ء ي د م م ه ف ي ل ع ن ي ف ط و م ل ا ك ل ذ ء د ا س ء د ق و ، ر غ ن اف ا ن ت س  
” ع ر س ا ل ي ل ح ت ج ئ ا ت ن ي ل ع ل و ص ح ل ل ر و ف ل ا ي ل ع ت ا ن ي ع ل ا ”.

ي ض ر م ل ا ج ا ر خ ! ن ك م ي ي ل ا ت ل ا ب و ر ك ب ا ت ق و ي ف ج ا ل ع ل ا ا د ب ي ن ا ن ك م ي  
ع ر س ا  
ر ي ب ك ل ك ش ب ء ج ل ا ع م ل ا ن م ز ي ل ا م ج ! ض ر ف خ ن ا ، م د ل ا ع م ج ء ي ل م ع ر ي ي ع ت ع م ،  
ي ض ر م ل ا ج ا ل ع ن ك م ي . ع ر س ا ت ق و ي ف ض ي ر م ل ا ج ا ل ع ا د ب ي ن ا ن ك م ي و  
ي ك ي س ر و ي س نوغ ل و ق و ي ا م ك ، ” ر ك ب م ت ق و ي ف ل ز ن م ل ا ي ل ا م ه ل ا س ر ا و  
ماظن ء ط س ا و ب ا ه ل ق ن د ن ع ل ض ف ا ت ا ن ي ع ل ا ء د و ج ن ا ء د ج ن . ” : ي ل ا د  
” ء ي د ي ل ق ت ل ا ء ق ي ر ط ل ا ب ت ا ن ي ع ل ا ل ق ن ب ء ن ر ا ق م Tempus600® ”.



## ي د ح ت ل

ن ي س ح ت ل ج ا ن م م د ل ا ت ا ن ي ع ل ع ر س ا ء ب ا ج ت س ا ت ق و ق ي ق ح ت  
ي ض ر م ل ا ء ي ا ع ر

## ل ح ل ا

” ي ن ب م ي ف ا ي ز ك ر م Tempus600® ي م اظن ب ي ك ر ت  
ء د ح و ي ف ت ا ن ي ع ل ا غ ي ر ف ت م ت ي ، ر ب ت خ م ل ا ي ف . ي ف ش ت س م ل ا  
ت ا ن ي ع ل ا ع ي ز و ت ب م و ق ت ث ي ح ء ر ي ب ك SARSTEDT ل ي م ح ت  
ر ا س م ل ا ي ل ع ا ي ئ ا ق ل ت ”.

## ا ي ا ز م ل

- 2.5 – 2 نم ر ب ت خ م ل ا ي ل ا ت ا ن ي ع ل ا ل ق ن ت ق و ل ي ل ق ت V
- ج ا ل ع ء د ب ء ي ن ا ك م ! ي ن ع ي ا م ء د ح و ء ق ي ق د ن م ل ق ا ي ل ا ء ع ا س  
ب ر ق ا ت ق و ي ف ي ض ر م ل ا
- ر ب ت خ م ل ا ي ف ج ا ت ن ا ل ا ل د ا ع ت ق ي ق ح ت
- ن س ح م ل م ع ر ي س ه ن ع ج ت ن ي و ي ع ا د ب ا ل ا ر ي ك ف ت ل ا م ع د ي
- م ئ ا ق ي ن ب م ي ف ب ي ك ر ت ل ا ء ل و ه س



## ج ي و ر ن ل ا ، ر غ ن اف ا ن ت س ء عم ا ج ي ف ش ت س م

- > ي ف م ب ي ك ر ت ل م س ي و ع ئ ا ر ماظن ه ن !  
ي ل ع ا ن ء د ع ا س ء ق و . ” ء م ئ ا ق ل ا ت ا ي ف ش ت س م ل ا  
ا ن ن ك م ي و ر ي ب ك ل ك ش ب ء ج ل ا ع م ل ا ت ق و ل ي ل ق ت  
ع ر س ا ت ق و ي ف ي ض ر م ل ا ج ا ل ع ي ف ء د ب ل ا
- > ء ا ي م ي ك ل ا م س ق ري دم ، ي ل ا د ي ك ي س ر و ي س نوغ  
ء ي ب ط ل ا ء ف و ي ح ل ا

# تقو نم مدلا تانيعل عيرسلا لقنلا للقي ريبك دح ىل ةباجتسال

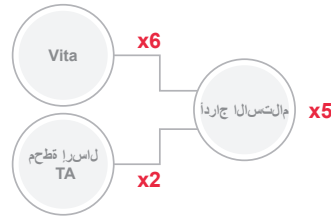
تايفشستسمل ا دح! يو ، يدوبيتامار ىفشستسم تتررق ، 2015 ماع يف مةظنأ نم نيماظن يف رامثتسال ، دناليات يف ةدئارلا ةماعلا ليلقتل جاتحي ىفشستسمل ا ناك . مدلا تانيع لقنل Tempus600<sup>®</sup> ىضرملا ءاقب مايأ ددع ليلقتو (ToTAT) يلماجالا لمعلا زاجن! تقو نييلخادلا .

يف نوجلاعي نيذلا ىضرملا ددع عافترال ارظن أيوررض كلذ ناك دول موي لك ىفشستسمل ا

تامدخلا ينابم دح! يف Tempus600<sup>®</sup> لاسرا ىتطحم بيكرت مت نيفلتخم نيويوتسم نم مد تانيع لسرت يتلا ةيسئىرلا ةيحصلا يسئىرلا ىنبملا يف دوجوملا ربتخمل ا ىل ةقرشابم

ةقيقد 45 مل ا نم الءب نيبتقيقد نم لقأ ةنيع لك لقن قرغتسي ، نال او اقبسم تانيعلا ولقن اهيضقي ناك يتلا

ةقيقد 45 ىل ةقيقد 85 نم يلماجالا لمعلا زاجن! تقو ضافخنا عم لضافا جالع ىلع ىضرملا لصحي ، Tempus600<sup>®</sup> ماظن لضاف ركبأ تقو يف لزنملا ىل! نودوعيو



## يدحتل

5000 لقال ىلع ةيسئىرلا ةثالثا ةيمدخلا ينابملا مدخت نم رنكأ دجويو ، دحاولا مويلا يف نييچراخلا ىضرملا ةرايز تدارأ . نييلخادلا ىضرملا ةيظلا ةياعرلل ريرس 1000 يلماجالا لمعلا زاجن! تقو ليلقت يدوبيتامار ىفشستسم ىفشستسمل ا يف ىضرملا ءاقب مايأ ددع ليلقتو مدلا تانيعل

## لحلا

يف Tempus600<sup>®</sup> لاسرا ىتطحم بيكرت مت ، 2016 ماع يف يف نييرخأ نييتطحم بيكرت مت ، امهحاجن دعبو ، ىفشستسمل ا 2017 ماع .

## ايازمل

- نيبتقيقد ىل ةقيقد 45 نم ةنيعلا لقن تقو ليلقت متي ىصقأ دحب
- 45 ىل ةقيقد 85 نم يلماجالا لمعلا زاجن! تقو ليلقت مت ةدوشنملا Lean فادهأ قيقت ىل ىدا امم ، ةقيقد
- ىفشستسمل ا يف ىضرملا ءاقب مايأ ددع ضفخ مت



## دناليات ، يدوبيتامار ىفشستسم

ةقيقد 45 نم مدلا تانيع لقن تقو ضفخنا ىصقأ دحب نيبتقيقد ىل!

# ىل ا تان عىل عىرسلا لقنلا يدؤى ىل ع لوصحلل لمعلا زاجن ا تقو عىرسلا قلا ع راباخا جى اتن

قنطولا قىحصلا تامدخلل نوترموه قعماج ىفشستسم تددح امدن ع قمىقلا (Homerton University Hospital NHS Foundation Trust) تاوقا افاىتسا ضررتعت ىتلا لكاشملا ،ندنلب ىنكه ىح ىف (A & E) ىراوطلا و شداوخل مسق نم قلا ع راباخالا تابلل قباجتسالا Tempus600® عىرسلا لقنلا ماظن بىكرت وه لحل ا نك ، (E).

Tempus600® لقنلا ماظنل نك ،ىفشستسم اب لب لمعلا ادب ذنمو هرودب رشا ام ،ربتخم اب لمعلا زاجن ا تاوقا ىل ع رىبك رىثا تاعاس ع برال مودى نك ىذلا راظنتالا تقو زواجت ىف اىباجى ا رىثا ت مسق لخد صىخشىتلا تارىخا ت ببسب ىراوطلا و شداوخل مسق ىف ابىرقت قو جوم رىغ تحبصا ىتلا ،ىجولوثابلا

لاسرالا قلو هسو قعرس .قظىسب لاقىتنا قىلمع ىموىلا لمعلا رىس لخد ماظنلا مادختسا نك نم اءج لىلقلا ىوس اوبكترى ملو ماظنلا ىل ع قعرسب نوفظوملا دات ع عم قىدا علا قىموىلا تامدخل اءا قلا صاوم نكمملا نم نك ،كلذلو .ءاطخالا قدىءجلا قىنىتورلا تاءارءالا ذىفنت

قعماج ىفشستسم ب تا صىخشىتلا مسق سىىر ،تسىو نلوك لوقى جاتحى ثىح - امامت همادختسا قلو هسب ماظنلا زىمىتى: نوترموه ىل ا ل ماظنلا جاتحى الو بىردتلا نم اءج لىلقلا ىل ا نومدختسملا .قن اىصللا نم ىندال دحلا



## ىدحتل

مسق نم قلا ع راباخالا تابلل قباجتسالا تاوقا افاىتسا ىراوطلا و شداوخل

## لحل ا

لقنلل صصخملا ، Tempus600® عىرسلا لقنلا ماظن بىكرت قرىغصلا قىرىرسلا تان عىل عىرسلا

## اىازم

- مءلا تان عىل عءلام نمز لىلقىت
- قءو جلا قىل ع تان عىل
- حبرم رامثتسا



## قءحتملا قكلملا ،نوترموه قعماج ىفشستسم

- > - امامت همادختسا قلو هسب ماظنلا زىمىتى نم اءج لىلقلا ىل ا نومدختسملا جاتحى ثىح نم ىندال دحلا ىل ا ماظنلا جاتحى بىردتلا .قن اىصللا
- > تا صىخشىتلا مسق سىىر ،تسىو نلوك

ةلئسأ يأ لكي دل ناك اذا  
!كتدعاسم اندعسي

www.sarstedt.com :ينورتكلإ ان عقوم ةرايزب مق

لبق ام لمع ريس  
نم تاليلحتلا  
SARSTEDT

رزات نم دفتسا  
ةقسنملا انتمظنأ



**SARSTEDT AG & Co. KG**

Sarstedtstraße 1  
D-51588 Nümbrecht

Phone: +49 2293 305 0

export@sarstedt.com  
www.sarstedt.com

ةجرد 360 لولح فشيتكا  
ةقبسمل تاليلحتلل  
نم كب تصاخلا  
SARSTEDT



sarstedt.com/  
tempus-concept-wf-en